

13 Entretanto trabalhavão á força de remo os marinheiros por tornar a ganhar a terra, mas não podião : porque o mar cada vez se empolava mais, e se embravecia contra elles.

14 Assim elles clamáráo ao Senhor, e lhe disserão : Rogamos-te, Senhor, que a morte d'este homem não seja causa da nossa perdição, e que não faças cahir sobre nós hum sangue innocente : porque tu és, Senhor, o que isto fizeste, como quizeste.

15 Depois pegáráo em Jonas, e o lançáráo no mar : e no mesmo ponto cessou o mar da sua furia.

16 Então concebêráo estes homens hum grande temor ao Senhor, e immoláráo hostias ao mesmo Senhor, e lhe fizerão votos.

### CAPITULO II.

*Jonas he engolido por hum peixe. Invoca o Senhor. O peixe o lança vivo na praia.*

A O mesmo tempo preparou o Senhor hum grande peixe, que engolio a Jonas : e Jonas estava no ventre do peixe tres dias, e tres noites.

2 E fez Jonas oração ao Senhor seu Deos lá do ventre do peixe.

3 E disse : Eu clamei ao Senhor no meio da minha tribulação, e elle me escutou : clamei des do ventre do inferno, e tu escutaste a minha voz.

4 E tu me lançaste no profundo até o coração do mar, e a corrente das aguas me cercou : todos os teus pégos, e todas as tuas ondas passáráo por cima de mim.

5 E eu disse : Eu fui rejeitado de diante dos teus olhos : eu com tudo verei ainda o teu santo Templo.

6 As aguas me cercáráo até á alma : o abysmo me encerrou em si, as ondas do mar me cobriráo a cabeça.

7 Eu desci até ás extremidades dos montes : os ferrolhos da terra me encerráráo para sempre : tu com tudo, Senhor Deos meu, preservarás a minha vida da corrupção.

8 Quando em mim se angustiava a minha alma, eu me lembrei do Senhor : para que a minha oração chegue a ti subindo até o teu santo Templo.

9 Os que se entregáo inutilmente ás vaidades, deixáo a misericordia d'aquelle que os teria livrado.

10 Eu porém te offerecerei sacrificios com canticos de louvor : eu cumprirei todos os votos que fiz ao Senhor pela minha salvação.

11 Então mandou o Senhor ao peixe : e o peixe vomitou a Jonas na praia.

### CAPITULO III.

*Segunda vez ordena o Senhor a Jonas, que vá a Ninive. Prêgação de Jonas n'esta cidade. Os Ninivitas se convertem, e fazem penitencia. Deos lhes perdoa.*

E FOI dirigida segunda vez a Jonas a palavra do Senhor, a qual dizia :

2 Levanta-te, e vai á grande cidade de Ninive : e prêga n'ella o annúncio, que eu te digo.

3 Jonas se levantou logo, e foi a Ninive segundo a ordem do Senhor : e Ninive era hum cidade grande, que eráo necessarios para se andar tres dias de caminho.

4 E Jonas começou a entrar na cidade andando por ella hum dia : e clamou, e disse : D'aqui a quarenta dias será Ninive subvertida.

5 E crêráo os Ninivitas em Deos : e ordenáráo hum público jejum, e vestiráo-se de sacco des do maior até o menor.

6 E chegou esta nova ao rei de Ninive : e elle se levantou do seu throno, e tirou de si os seus vestidos, e cobrio-se de sacco, e assentou-se sobre a cinza.

7 Depois fez clamar por toda a parte, e publicar em Ninive esta ordem, como vinda da boca d'elle rei, e da de seus principes, dizendo : Os homens, e as alimarias, e os bois, e as ovelhas não comáo nada : e elles não se jáo levados a pastar, nem se lhes dê a beber agua.

8 E os homens, e as alimarias cubrão-se de sacco : e clamem ao Senhor com toda a sua força, e cada hum se converta do seu máo caminho, e da iniquidade, que ha nas suas mãos.

9 Quem sabe, se se voltará Deos para nós, para nos perdoar : e se applicará elle o furor da sua ira, de sorte que nós não pereçamos ?

10 E vio Deos as obras que elles fizeráo, como se convertêráo do seu máo caminho ; e compadeceo-se d'elles, para lhes não fazer o mal, que tinha resolvido fazer-lhes, e com effeito lho não fez.

### CAPITULO IV.

*Jonas se afflige de se não ter cumprido a sua prophecia. O Senhor lhe faz ver que se não deve affligir de que se perdoasse a Ninive.*

E JONAS se angustiou com hum grande afflicção, e ficou todo apaixonado :

2 E orou ao Senhor, e disse : Rogo-te, Senhor, se por ventura não he isto o de que eu me receava, quando ainda estava na minha terra ? por isto he que eu me preveni com o expediente de fugir para Tharsis : porque eu sei, que tu és hum Deos clemente, e misericordioso, paciente, e de muita commiseração, e que perdoas os peccados,

3 Eu pois te rogo, Senhor, que tires agora a minha alma do meu corpo : porque me he melhor a morte, do que a vida.

4 E o Senhor lhe disse : Julgas tu que tens razão para te apaixonares ?

5 Ao depois sahio Jonas da cidade, e se assentou contra o Oriente da mesma cidade :

e alli fez para si huma pequena coberta, e debaixo d'ella repousava á sombra, até ver que era o que acontecia á cidade.

6 Então fez nascer o Senhor Deos, huma hera, que se levantou por cima da cabeça de Jonas, para fazer sombra á sua cabeça, e para o defender: porque estava muito incomodado: e se encheo Jonas por aquella hera de grande alegria.

7 Ao outro dia porém ao romper da manhã enviou Deos hum bicho: e roeo as raizes á hera, e ella se seccou.

8 Depois como appareceo o Sol, mandou o Senhor hum vento quente, e abrazador: e derão os raios do Sol na cabeça a Jonas, e se abrazava: e desejou com toda a sua alma

a morte, e disse: Melhor me he morrer, do que viver.

9 Então disse o Senhor a Jonas; Julgas tu que tens razão para te enfadares por amor d'esta hera? E Jonas lhe respondeu: Tenho razão de me enfadar até o ponto de desejar a morte.

10 Disse pois o Senhor: Tu enfadas-te por amor de huma hera, que te não custou trabalho algum, nem a fizeste crescer: que nasceo n'uma noite, e n'uma noite feneceo.

11 E eu não perdoarei á grande cidade de Ninive, onde ha mais de cento e vinte mil homens, que não sabem discernir entre a sua mão direita, e a sua mão esquerda, e hum grande número d'animaes?

## M I C H E A S.

### CAPITULO I.

*Vinganças do Senhor sobre Samaria, e sobre Jerusalem.*

**P**ALAVRA do Senhor, que foi dirigida a Michéas de Morasthi, nos dias de Joathan, de Achaz, e de Ezechias, reis de Judá: a qual elle vio sobre Samaria, e Jerusalem.

2 Póvos, ouvi todos vós, e a terra, e toda a sua plenitude esteja attenta: e o mesmo Senhor Deos seja testemunha contra vós, o Senhor que tudo vê do seu santo templo.

3 Porque o Senhor está a sahir do seu lugar onde reside: e elle descerá, e pizará aos pés tudo o que ha de grande na terra.

4 E debaixo d'elle os montes desaparecerão: e os valles se rasgarão como a cêra diante do fogo, e como as aguas, que se precipitão n'um abysmo.

5 E tudo isto por causa da maldade de Jacob, e dos peccados da casa d'Israel: qual he a maldade de Jacob? não he a Samaria? e quaes os altos de Judá? não he Jerusalem?

6 Eu pois tornarei Samaria como hum montão de pedras no campo quando se planta huma vinha: e farei rebolar as suas pedras para hum valle, e descobrirei os seus fundamentos.

7 E todas as suas estatuas serão quebradas, e tudo o que ella tem ganhado será queimado pelo fogo, e reduzirei em pó todos os seus idolos: porque as suas riquezas forão ajuntadas do preço da sua prostituição,

ellas virão a ser tambem a recompensa das prostitutas.

8 Sobre isto eu prantearei, e uivarei: andarei despojado, e todo nú: darei berros como de dragões, e farei lamentos como de avestruzes.

9 Porque a chaga de Samaria he desesperada, porque chegou até Judá, penetrou a porta do meu povo até Jerusalem.

10 Não o deis a saber em Geth, nem derrameis lagrimas, na casa do Pó cobri-vos tambem de pó.

11 Passai pois cobertos de ignominia, os que habitais na vivenda Bélla: a que habita nos vossos confins, não sahio: a Casa visinha tomará de vós as lamentações, aquella que se sosteve fiada em si mesma.

12 Porque debilitada se acha para o bem a que habita no meio d'amarguras: por quanto desceo já do Senhor o mal contra a porta de Jerusalem.

13 O estrondo das quadrígas servio d'espanto aos habitantes de Lachis: o principio do peccado da filha de Siam he, que em ti se acharão as maldades d'Israel.

14 Por isso enviará elle os seus emissarios sobre a herança de Geth: casa de mentira para enganar aos reis d'Israel.

15 Eu te mandarei ainda hum herdeiro a ti, que habitas em Maresa: a gloria d'Israel se estenderá até Odollam.

16 Arranca-te os cabellos, e córta-os de todo, para chorares a teus filhos, que erão todas as tuas delicias: fica-te sem cabello al-